



أَدْعِيَةُ النَّبِيِّ
دوعاكانی پیغہ مہر (ﷺ)

به كوردی كردنی
ره‌نجده‌ر سیامه‌ند خالند



أدعية النبي
دوعاكانى پيغهمبر (ﷺ)

ناسنامہی کتیب

ناوی پەرتوک: " أدعية النبي دوعاكانی پیغہ مبر (ﷺ) "
 به کوردی کردنی: " رەنج دەرسیامەند خالند "
 دیزاینی ناوہوہ: " عبدالله خاکی "
 دیزاینی بەرگ: " باوکی عبدالرحمن "

ژمارە () ی سائی () ی

لە بەرپنۆه بەرایه تی گشتی کتیبخانە گشتیه کان پیدراوه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا..

أَمَّا بَعْدُ: فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلُّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ، وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشہ کی

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبی بعده، دوعاګردن بریتیه له یه کیګ له ګه وره ترینی ته و شتانه ی که ئینسانی موسولمان پې له خوی ګه وره نزیک ده بیته وه، خوی ګه وره ده فہرموویت: **وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ**^۱ واتہ: ئہ ی محمد (ﷺ) ته ګہر بہندہ ګانی من پرسیری منیان لیٹ کرد ئہ وه من لیانہ وه نزیکم بہ زانست و زانیاری و بیستن و بینین و تواناو دہ سہ لات و ویست و ئیرادہ، بہ لام ذاتی پیروزی خوی ګه وره له سہر عہرشہ، ہر کہ سیګ له من بپارپتہ وه ئہ وا وہ لامی ئہ دہمہ وه یان ئہ وه تا بوی جیبہ جی ئہ کہم، یان بہ ئہ ندازہ ی ئہ وه بہ لاو موسیبہ تی له سہر لائہ دہم، یان له قیامہ تدا پاداشتی ئہ دہمہ وه. وه دوعاګردن عبادہ تہ، ہر وہ کو چوں پیغہمبری خوا (ﷺ) دہ فہرموویت: **(الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ)**^۲ واتہ: دوعاګردن عبادہ تہ. ہر بویہ دوعاګردن ہم عبادہ تہ و ہمیش دہ بیته ہوی ئہ وه ی ئینسان پیوستیہ ګانی جی بہ جی بیٹ له لایہن اللہ تعالیٰ، ہم نامیلکہ بچوکہ،

^۱ - البقرة ۱۸۶^۲ - [سنن أبوداود: ۱۴۷۹]

که سوودم له کۆمه ئێک نامیلکه و دوعاكانی پیغهمبه ری خوا (ﷺ)
 وەرگرتوو به گرینگم زانی ئه و دوعایه گرینگانه ی که پیغهمبه ری خوا
 (ﷺ)، پئی پاراوه ته وه، بیکه م به کوردی و ته علیقیش له سه ر
 فه رمووده کان بده م به جوړیک بو هه ر فه رمووده یه ک ناو نیشانی
 دوعاکه م داناوه، جار وایه دوعاکه هه ر به یه ک ناو نیشان کو تایی
 ناییت، به لکو کۆمه ئێک شتی تر و بابته تی جوړاو جوړ له خو
 هه لده گریت، هه روه ها ئه و فه رموودانه ی که له ئیسناده که ی لاوازی
 هه یه دیاریم کردوو، وه دیاریم کردوو بوچی ئه م دوعایانه کراوه، بویه
 ئه و نامیلکه جیاواز له نامیلکه کانی تره و خویننه ر شتی نوێ ده بینیت،
 مه به ستمان له دانانی ئه م نامیلکه یه ئه وه یه ئینسانی موسو لمان
 پئو یسته به و دوعایانه بپارێته وه که پیغهمبه ری خوا (ﷺ) پئی
 پاراوه ته وه، چونکه شوین که وتنی پیغهمبه ری خوا (ﷺ) واجبه،
 گومانیش له وه نییه دوعای هیچ یه کیک هینده ی دوعاكانی پیغهمبه ر
 (ﷺ) کاریگه ری وای نییه، دوعاكانی پیغهمبه ری خوا (ﷺ) تایبه تن و
 هه ردوو دیوی قیامهت و دنیا له خو هه لده گرن، هه ر له ته وحید و
 ئولوهیهت و ربوبیهت و هه موو ئه و خاسیه تانه له خو هه لده گریت که
 به نده پئو یسته به رامبه ر الله تعالی، ده ری بپریت و دانی پێدا بنیت، جا
 دان پێدانانی که پیغهمبه ری خوا (ﷺ) دانی پێدا نابێ ده رباره ی الله
 تعالی بیگومان فراوانتر و گه وره تره،

هەر بۆیه موسوڵمانی ژیر پێویسته بهو دوعایه جوانانهو گه ورنه ی
 پیغهمبهری خوا (ﷺ) بپارێتهوه ئه گه ری گیرابوونی دوعاكانی زۆر
 زیاترهو هه میش ئیقتیدایه به پیغهمبهری خوا (ﷺ)، جا له کوێتایی
 داواکارم الله تعالی به شویننه کهوته ی ئه و پێیغهمبهره ئازیزه (ﷺ)
 قه بووڵمان بکات و وامان لیبکات هه موو شته کانی ژیانمان چاو لیکه ری
 بێت بست به بست ی له پیغهمبهری خو شه ویستمان (ﷺ)، الله تعالی
 بیکاته سه ده قه ی جاریه و ئه و که سه شی ده یخوینێته وه و په یره ی
 ده کات، بۆی بپیته مایه ی خێرو خو شی هه ردوو دنیا، آمین

بر اتان: ره نجده رسیامه ند خالند

۲۰/ رمضان ۱۴۴۱

چوارشه ممه



{سەرکردەى زىكرهكان}

﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ﴾^١.

واته: خوايه تۆ پهروهردگارمیت و هیچ په رستراوێکیش نییه که شایستهی په رستن بێت جگه له تۆ، دروستت کردووم و منیش بهندهی تۆم، خودایه من له سه ره پهمان و به لێنه که ی خۆم که به تۆم داوه تا چهنده له توانامدا بێت، خوايه په نات پێده گرم له شه ر و خراپه ی ئه وه ی که ئه نجامم داوه، خوايه دان به وه دا ده نیم که تۆ به خشش و نیعمه تت به سه ردا رشتووم، دانیش به تاوانه کانمدا ده نیم و داوای لێ خۆش بوونت لێ ده که م، هیچ که سیکیش له تاوانه کان خۆش نابێت جگه له تۆ.

^١ - رواه البخاري (٦٣٠٦) عن شداد بن أوس . پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ئه و زیکره ی به سه رکرده ی زیکره کان وه سف کردووه وه ده فه رموویت: هه رکه سه یکه به یانیان به یه قینه وه ئه م زیکره بخوینیت، ئه و پوژه به مریت ده چینه به هه شته وه، وه ئه گه ر ئیواره بیخوینیت ئه وه ئه و شه وه به مریت ده چینه به هه شته وه.

{پارانه وه يه كس گرینگ}



﴿اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ
الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفُرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي
إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾^۱.

واته: خودايه به راستی سته میکی زۆروگه ورهم له خۆم کردوه
و هیچ که سیکیش له تاوانه کان خۆش ناییت، جگه له تۆ
نه بییت، لیم خۆش ببه لیخۆش بوونیکی له لایه ن خۆته وه،
ره حمم پئ بکه به راستی تۆ لیخۆشبوو و میهره بانیت.

^۱ - رواه البخاري (۸۳۴) ومسلم (۲۷۰۵) عن أبي بكر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) نيامي نه بو به کر گوتی نه ی

پیغه مبهري خوا (ﷺ) پارانه وه يه کم فیر بکه له نوێژدا بیکه م، پیغه مبهريش نه و پارانه وه ی فیر کرد.

{ دوعا بۆ ئمو کردهوانهی به ئهنقهست کردوته }

﴿ رَبِّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي كُلِّهِ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطَايَايَ وَعَمْدِي وَجَهْلِي وَهَزْلِي، وَكُلَّ ذَلِكَ عِنْدِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾^۱

واته: خوايه له تاوانه كان و نه زانيم خوش بيه، ههروهها له زياده رهوى له هه موو كاره كانم و نه وهشى كه تو پي زانترى له من، خوايه له راست و گالته كانم خوش بيه، له هه له و نه نهقهسته كانم له وهش كه لاي منه خوايه له وهى له مه و پيش كردوومه، وه له وهى له وه و دواش خوش بيه، له وهى كه به نه پي و ناشكرا كردوومه و له وهى كه له من زانترى پي، تو پيش خهري و دواخهري تو به سه ره هه موو شتيكدا ده سه لاتت هه يه.

^۱ رواه البخاري (٦٣٩٨) ومسلم (٢٧١٩) عن أبي موسى (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ). باوكى نه بو موسا ده ئى

پیغهمبرى خوا (ﷺ) به و پارانه وهيه ده پاراوه.

داواى لیخوشبوون له ههموو تاوانه کان گهوره و بچووکى

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ، دِقَّةً، وَجَلَّةً، وَأَوَّلَهُ، وَآخِرَهُ،
وَعَلَانِيَتَهُ، وَسِرَّهُ»^۱.

واته: په روډدگار له ههموو گوناومه کانم خوش ببه، که م و زوری،
سه ره تا و کوټای، ناشکرا ونه یی.



۱ - رواه مسلم (۴۸۳) عن أبي هريرة (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ). نه بو هوږه پرې ده ئی پیغہ مبرى خوا (ﷺ) نه و
پارانه ودى له سوجه ددا ده گوت.

{ پھنا گرتن له خہم و پھژارہ و بیتاقہتی }



﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ
وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَضَلَعِ الدِّينِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ﴾^۱.

واته: پھروہردگارہ من پھنات پیدہگرم له خہم و پھژارہ و
بیتاقہتی و بئ توانای و تہمبہئی و پھزیلی و ترسنوکی و زوری
قہرزداری و زالبون و دہسہلاتی کہسانی نہزان و نہفام
له فیتنہدا.



^۱ - رواہ البخاری (۶۳۶۹) عن أنس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ).

{پہناگرتن له رەزێلی و ترسنۆکی و پیری}



﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجَبَنِ،
وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمَرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ
الدُّنْيَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ﴾!

واته: خودایه په نات پێده گرم له رەزێلی، په نات پێده گرم
له ترسنۆکی، په نات پێده گرم له وهی که بکه و مه ته مه نی پیری و
په ککه و ته ییه وه، په نات پێده گرم له ئاشوبه ی دنیا و سزای
ناوگۆر.



۱ - رواه البخاري (٦٣٦٥) سه عدى كورې وه ققاص فه رمانى به پينچ شت ده كرد، وه باسى ده كرد و ده يگيراهه كه پيغهمبهرى خوا (ﷺ) فه رمانى كرد و وه به و پارانه وه يه.

{پہناگرتن له قهر زاری و فیتنه کان}

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْغِنَى، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْ عَنِّي خَطَايَايَ بِمَاءِ الثَّلَجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثُّوبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ﴾^۱. واته: خوايه من په نات پيډه گرم له ته مبه لي وپيري وه په نات پيډه گرم له گوناوه وله قهر زاري، په نات پيډه گرم له له فیتنه ی گور، له فیتنه ی ناگرو سزای ناگر، له شهرو فیتنه ی دهوله مهندي، ههروه ها په نات پيډه گرم له فیتنه ی هه زاري، په نات پيډه گرم له فیتنه ی مه سيجی ده جال، خوايه گوناوه و تاوانه کانم به ناوی به فرو ته رزه بشووه، دلم پاک بکه وه له گوناوه ههروه ک پوښاکي پيس له چلک پاک ده که یه وه، ههروه ها نيوان من و هه له کانم له یه کتر دوور بخه وه وهک چوون دوريت خستوته نيوان خوړه لات و خوړناوا.

^۱ - رواه البخاري (۶۳۶۸) ومسلم (۵۸۹) دایکمان عانیشه ده فهرموئیت: پیغہ مبر ی خوا (ﷺ) به و پارانه وانه

ده پارا یه وه له نوئژدا به و پارانه وه یه ده پارا وه.

{ پمناگرتن له زیانی ئهوانه‌ی جله‌ویان به‌ده‌ست خوای گه‌وره‌یه }

﴿اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ،
رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى وَمُنْزِلَ التَّوْرَةِ
وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذٌ
بِنَاصِيَتِهِ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ
الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ
شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، اقْضِ عَنَّا
الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ﴾^۱.

واته: خواجه ئه‌ی په‌روه‌ردگاری ئاسمانه‌کان و زه‌وی، ئه‌ی په‌روه‌ردگاری
هه‌موو شتێک، ئه‌ی ته‌قی‌نه‌ری دانه‌وی‌له‌و ناوک و سه‌وزکردنی،
دابه‌زی‌نه‌ری ته‌ورات و ئینجیل و قورئان، په‌نات پێده‌گرم له‌شه‌رو زیانی
هه‌موو ئه‌و دروستکراوانه‌ی خۆت که جله‌ویان به‌ده‌ست تۆیه، خواجه

۱ - رواه مسلم (۲۷۱۳). ئه‌بو هوره‌یره (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) ده‌فه‌رمووت: کاتیک رسول الله (ﷺ) ده‌چوه

سه‌رجێکای خه‌وتنه‌که‌ی ئه‌م دوعایه‌ی ده‌فه‌رموو.

هيچ شتيك له پيشه وهى تۆ نه بووه، وهتۆ كۆتايى و له دواى تۆ هيچ شتيك نامينيت له دواى له ناوچوونى هه موو دروستكراوه كان و به هيز و به توانيت، هيچ شتيك له سهرووى تۆوه نيه، هه موو دروستكراوه كان پيوستيان به تويه و كه سيش نيه هاوشيوه تۆ بيت، خوايه قهرزاريماں له سهرا لابه ره و دهوله مه نديشمان بكه له هه زارى.



{پہناگرتن به خوی گہورہ له شمیری خراپی را بردوو و داهاتوو}



﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ﴾^۱.

واته: خوی به په نا ده گرم به توله خراپی نه و
کارو کرده و انه ی که له را بردوو کردوو من، وه له خراپی
نه و کارو کرده و انه ی که له داهاتوو دایانکه م.



^۱ - رواه مسلم (۲۷۱۶) فره ی کوپی نه وفه له ده ئی پرسیارم له عائشه کرد پیغہ مبر ی خوا (ﷺ) به چ

دوعایه له خوی گہورہ ده پارایه وه ؟ عائشه ش گوتی به م دوعایه ده پارایه وه.

{ داواکردنی ئاینداریه کی چاک و چاکردنی

{ قیامت

﴿اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ﴾^۱.

واته: خواجه ئاینداریه کی چاکم پی ببه خشه که کاروکرده وه کانم لهه له بیاریزی، دونیاشم بو چاک بکه که ژیانمی تیدایه، قیامه تیشم بو چاک بکه ی چونکه گه پانه وهم بو ئه وییه، ژیانم بو بکه ی به هوکاری زور کردنی هه موو خپرو چاکه یه ک مردنیشم بو بکه ی به هووی هه سانه وه له گشت خراپه یه ک.

^۱ - رواه مسلم (۲۷۲۰) عن أبي هريرة (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ).

{داواکردنی هیدایهت}

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتُّقَى وَالْعَفَافَ
وَالْغِنَى﴾^۱.

واته: خواجه من داواى هیدایهت و ته قواو داوین پاکی و
دهو له مه ندیت لیده که م.



^۱ - رواه مسلم (۲۷۲۱) عن ابن مسعود (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ).

{ پھناگرتن بهخوای گھوره لہنہمانی ناز و
نیعممت و توش بوون بهسزای خوای گھوره }



﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحَوُّلِ
عَافِيَتِكَ وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ وَجَمِيعِ سَخَطِكَ﴾^۱

واته: خوايه په نا ده گرم به توله نه مانی نازو نیعمه ته کانت، وه
په نا ده گرم به توله وهی له پر توشی توله ی سه ختی تو بيم،
وله هه رچی شتی که ده بیته هو ی تورپی تو.



^۱ - رواه مسلم (۲۷۳۹) عن ابن عمر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ).

{ پهناگرتن له پهککهوتهی و تمبهلی و پهزیلی و داواکردنی تهقوا }

﴿ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبْنِ
وَالْبُخْلِ، وَالْهَرَمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا
وَزَكَّاهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيِّهَا وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ
إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ،
وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا ۝ ﴾^۱

واته: خوايه من په ناده گرم له په ککهوتهی و تمبهلی، له ترس و
رژدی (په زیلی) و پیری، له سزاو نازاری ناو گوږ، خوايه تهقواو
خواپه رستی به نه فسم ببه خشه و خاوینی بکه وه، تو چاکترین
خاوینکاری، تو پشتیوان و خاوهنی نه ویت، خوايه من په نا ده گرم
به تو له زانستیك كه سوودی نه بیټ، دلّیک كه ملکه چ نه بی،
له نه فسیك كه تیر نه بیټ، له دوعایه ك كه گیرا نه بی (قه بول نه بی).

^۱ - رواه مسلم (۲۷۲۲) زهیدی کوږی نه رقمه گوتی هیچتان پینالیم ټیلا نه وهی پیغهمبهری خوا (ﷺ)
دهیگوت، پیغهمبهری خوا نه م دوعایه ی دهگوت.

{ پشت بهستن به خوی گمورهو پهناگرتن

{ له گومرای }

﴿اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ
وإِلَيْكَ أُنَبِّتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْ تُضِلَّنِي، أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ
وَالْجَنُّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ﴾^۱.

واتا: خوییه خۆم ته سلیمی تۆ کردوو و پروام ته نها به تۆ هیه
ته نها پشت به تۆ ده به ستم و بۆلای تۆ ده گه ریمه وهو به تۆ
سه رده که وم به سه ر دوژمنه کانم، خوییه په نا ده گرم به
که وره یی تۆ، هیچ خوییه ک نییه ته نها تۆ نه بیئت، داوات
لیده که م که گومرام نه که یت تۆ نه و زیندوو هیت که هه رگیز
نامریت، جنۆکه و مروّقه کان ده مرن.

^۱- رواه البخاري (۷۳۸۳) ومسلم (۲۷۱۷) عن ابن عباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا).

{ پمناگرتن به خوای گه وره له هه لگه پارانوهی دل }



﴿اللَّهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ﴾^۱

واته: ئه ی خوای گه وره ی بگپری دله کان، دلمان بگپره بۆ
گوپرایه ئی و په رستی تۆ.



^۱ - رواه مسلم (۲۶۵۴) پیغہ مبر ی خوا (ﷺ) فہرموویہ تی: دئی نه وه ی ئادهم هه مووی له نیوان دوو
په نجه له په نجه کانی خوای گه وره و مپهره بان دایه وه کویه ک دل، چۆنی بویت وای لیده کات، پاشان
پیغہ مبر ی خوا (ﷺ) نه م دوعایه ی فہرموو.

{ پھناگرتن بهخوای گھوره له به لای زۆر و بهخت

پهشی و تووش بوون به ناخۆشی }



﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ وَدَرَكِ الشَّقَاءِ
وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ﴾^۱

واته: خوايه په نات پیده گرم له به لای زۆر، وه له بهخت پهشی
و تووش بوون به ناخۆشی، وه زۆر بوونی دوژمن.
(دل خۆشی دوژمنان به و ناخۆشیه ی توشی به نده ده بیّت).



^۱ - رواه البخاري (۶۳۴۷) ومسلم (۲۷۰۷) عن أبي هريرة (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ).

{ داواکردنی هیدایهت بۆ ریگای حق بههوی }

{ جیاوازی بوونی خهڵکی }



﴿ اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ، إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾^۱. واته: خواجه ئه‌ی په‌روه‌ردگاری جیبریل و میکائیل و ئیسرافیل، به‌دیه‌ینه‌ری ئاسمانه‌کان زه‌وی، زانا به‌نه‌ی و ئاشکراکان، تۆ حوکم ده‌که‌یت له‌نیوان به‌نده‌کانتدا له‌و شته‌دا که جیاوازن تیایدا، سا رینماییم بکه بۆ ئه‌و حه‌قه‌ی که خه‌ڵک تیایدا جیاوازن به‌ ئیزنی خۆت، چونکه خۆت کی‌ت ویست رینمایي ده‌که‌یت بۆ سه‌ررێگای راست.

^۱ - رواه مسلم (۷۷۰) عبدالرحمان ی کوری عه‌وف (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) ده‌ئێ له‌عائیشه‌م پرسى (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) پیغهمبهر (ﷺ) به‌چی شه‌و نوێزی ده‌ست پێده‌کرد ؟ وتی: کاتیک پیغهمبهری (ﷺ) هه‌لده‌ستا بۆ شه‌و نوێز سه‌رده‌تا به‌م پارانه‌وه‌یه ده‌ستی پێده‌کرد.

{پہناگرتن لہ خہ شم و سزای خوای گہ ورہ}



﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ﴾^۱.

واته: خوايه من په نا به رازی بوونت ده گرم له خه شم وقینت، په نا به لیبورده کانت ده گرم له سزا کانت، په نا ده گرم به خوت له خوت، من ناتوانم سوپاس و ستایشه بکه م به و نه ندازه ی، که خوت ستایشی خوتت کردووه.

^۱ - رواه مسلم (۴۸۶) دایکمان عانیسه ده فہرموویت: شہوتک لہ سہرجیگای خہ وتن پیغہ مہرم (ﷺ) لئ ون بوو، منیش بوی گہ رام لہ مزگہ وت بوو دہستم کہ وت لہ بہری پی پیہ کانی درپژ کردبوو لہ مزگہ وت بوو، ثم دوعایہی دہ فہرموو (لہ پروایہ تیک تر دہ لئ لہ سوجدہ دا بوو) (سنن أبو داود (۸۷۹)، (سنن الترمذی (۳۴۹۳)، (سنن النسائي (۱۶۹)، موطأ مالک (۵۷۱) وھہ روہا لہ پرواتیکی تردا ہاتووه دہ لئ: لہ پکوعدا بوویان لہ سوجدہ) مسند أحمد (۲۵۱۷۸).

{ داواکردنی نور و روناکی }

﴿اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِي نُورًا،
وَفِي سَمْعِي نُورًا، وَفِي بَصَرِي نُورًا، وَمِنْ فَوْقِي نُورًا،
وَمِنْ تَحْتِي نُورًا، وَعَنْ يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ شِمَالِي نُورًا،
وَمِنْ بَيْنِ يَدَيَّ نُورًا، وَمِنْ خَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي
نَفْسِي نُورًا، وَأَعْظِمْ لِي نُورًا﴾^۱.

۱ - رواه البخاري (۶۳۱۶) ومسلم (۷۶۳) ابن عباس ده لای شہ ویکیان لای پورہ مہیمونہ مامہوہ، شہو پیغہ مبری خوا (ﷺ) ہستا چوہہ دہرہوہ بوسہ رئاو، ئینجا دہست و دہم چاوی شورودو ہاتہوہ خہوتہوہ، ئینجا ہستایہوہ، ہاتہ لای کونہ ناوہکھی، دہستنوئژی مام ناوہندی گرت کہ زور پئیہوہ خہریک نہ بوو، بہ لآم دہستنوئژی تہواو بوو ئینجا ہستاو دہستی کرد بہ نوئژ کردن، منیش ہستام و خوم کیشایہوہ، بؤ نہوہی نہوو انہز ان کہ بہ ناگابووم و ناگام لئی بووہ، دہستنوئژم گرت نہو ہستایہوہ بؤ نوئژ، منیش لہ لای چہ پیہوہ راوہستام، بہ لآم دہستی گرتم و خستمیہ لای راستیہوہ، نوئژی نہو شہوہی پیغہ مبری خوا (ﷺ) بہ سیانزہ رکات تہواو بوو، پاشان راکشاو نوست ہتا پرخی لئوہ ہات پیغہ مبر (ﷺ) کہ دہخوت پرخی دہہات، ئینجا بیلال ہات ناگاداری کرد کہ کاتی نوئژہ ہستاو دہستیکرد بہ نوئژ کردن و دہستنوئژی نہ گرت لہ پاشان نہم پارانہوہی گوت.

واته: خوايه نورو پوناکی بخه ره دلمه وه، پوناکی بخه ره بینیمه وه،
 پوناکی بخه ره بیستمه وه، پوناکی بخه ره لای راستمه وه، پوناکی
 بخه ره لای چه پمه وه، پوناکی له سه رمه وه، پوناکی له ژیرمه وه، پوناکی
 له به رده ماما، پوناکی له پشتمه وه، پوناکی له دهر ونمه وه، پوناکی گه وره
 و فراوان بکه بؤم.



{داواکردنی خیر و پہناگرتن له خراپه ی ئیستاو داهاتوو}

﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّ عَاجِلٍ وَآجِلٍ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّ عَاجِلٍ وَآجِلٍ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَاذَ بِهِ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ قَضَيْتَهُ لِي خَيْرًا﴾^۱

واته: خوايه من داواي خيـرت لئـ ده كه م هه رهه موويي هي ئيستاو و داهاتووش نه وهي كه دهيزانم و نه وهشي كه نايزانم، وه په نات پي ده گرم له هه موو خراپه يه كه هي ئيستاو و داهاتووش نه وهي كه

۱ - رواه ابن ماجه (۳۸۴۶) بإسناد صحيح عن عائشة (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا). أم كلثوم (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) ده ئـ پیغہ مبري خوا (ﷺ) نه و دوعايه ی فیری عائشه کرد (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا).

دهيز انم وئەووشى كه نايز انم ، خوايه من داواى ئەو خيژەت لى
 دهكهەم كه بەنده و پيغەمبەرەكهەت داواى لى كردوویت، وه پەنات پى
 دهگرم لەو خراپەيهى كه بەنده و پيغەمبەرەكهەت پەناى پى
 لى گرتوو، خوايه من داواى بەهەشت لى دهكهەم وئەووشى كه
 نزيك كه رهويه لى له هەرگوفتارو كرداريك، وه پەنات پى دهگرم
 له ئاگروئەووشى كه نزيك كه رهويه لى له هەرگوفتارو كرداريك،
 وه داواشت لى دهكهەم هەر بپاريك كه بپارت له سەرداوه بۆم به
 خيژ بيجيژيت.



{داواکردن له خواى گموره بهناو سيفاته كانى}



﴿اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ أَحْيِنِي مَا عَلِمْتَ الدِّيَاةَ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، اللَّهُمَّ وَأَسْأَلُكَ خَشْيَتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى، وَأَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ، وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ، وَأَسْأَلُكَ الرِّضَاءَ بَعْدَ الْقَضَاءِ، وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، اللَّهُمَّ زِينَا بِزِينَةِ الْإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ﴾^١.

^١ - رواه النَّسَائِي (١٣٠٥) بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ عَنْ عِمَارِ بْنِ يَاسِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ). عِمَارٌ دَهْفُهُ رَمُوتٌ: نَهْوٌ دُعَايَهُمْ لَهُ بِبَيْغِهِ مَبْرَى خَاوَاهُ (ﷺ) بِيَسْتَوْه. هَرُوْدَهَا نَهْمٌ دُعَايَهُ كَوْمَهُ لَيْكٌ سَيْفَهُ تَى هَرُوْدَهُ وَرَدَى لَهُ خَوْْ كَرْتُوُوْه وَهَكَوْتَهُ وَحِيدٌ وَتَوَكَّلَ وَنَارًا مَكْرَتَن وَتَهُ وَهَسُوْلُ كَرْدَن بِهَسَيْفَاتِهِ كَانَى اللهُ تَعَالَى، هَرُوْدَهَا تَرَسَانٌ لَهُ اللهُ تَعَالَى، وَهَ زُوْرَشْتَى تَرِيْش. ئِيْمَامَى ابْنِ رَجَبٍ رَافَهُ يَهْ كَى زُوْر جَوَانٍ وَبِهَئِزَى بُوْ نَهْمٌ دُعَايَهُ

واته: خوايه بوخاترى سيفه تى غهيب زانيت، وه بوخاترى سيفه تى
 تواناو دهسه لاتت به سهر دروست كراوه كانت، بمژينه نه گهر ژيان
 باشترييت بوم، وه بمرينه نه گهر مردن باشترييت بوم، خوايه من
 داواى ترسانت ليده كه م له په نهانى وئاشكرادا، داواى وتهى حهقت
 ليده كه م له كاتى په زامه نديم و تورپوونم، وه داواى نيوه نديگريت
 ليده كه م له كاتى هه ژارى و دهوله مه نديم، وه داواى نازو نيعمه تيكت
 ليده كه م كه كوټايى نه ييت، وه داواى خوشبه ختيه ك و خوشيه كت
 ليده كه م كه كوټايى نايهت، وه داواى رازى بونت ليده كه م له پاش نه و
 برپارهى كه بوت داوم، وه داواى ئاسانكاريت ليده كه م له داواى مردن،
 وه داواى خوشى بينينى خوت و گه يشتن به ليقاى توده كه م به بئ هيچ
 تهنگو چه له مه يه ك و به لايه كى كوشنده و تاقي كردنه وه يه كى
 گومراكهر، وه بمانگيره له و كه سانه ي كه هيدايت دراو و خه لكيش
 هيدايت ددهن.

كردووه بگه پتوه سه رپاڤه كه: (مجموع رسائل ابن رجب): ص (١٧٣)، (١٦٤/١)، (١٧٣/١)، (١/١) / ١٨٠.

{داواى پراستن و سهلامهت بوونى عمقیده}



﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي
دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي
وَأَمِنْ رَوْعَاتِي، وَاحْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ وَمِنْ
خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمِنْ فَوْقِي،
وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي﴾^۱

واته: خوايه داواى لیخوشبوون و پاریزگاریت لیده کهم له دونیاو
له دوارپوژدا، خوايه داواى لیخوشبوون و پاریزگاریت لیده کهم له دین
وله دونیاو خانه واده و مال و سامانمدا، خوايه عهیب و ناته و اوى و
کهم و کورتیه کانم دابپوشه، خوايه ترسه کانم هیور بکه ره و ده و دله
راوکیم مه هیله، خوايه له پیش و له پاش و لای راست و چهپ و لای

^۱ - رواه أبو داود (۵۰۷۴) وغيره بإسناد صحيح عن ابن عمر (رضي الله عنه). ابن عمر ده ئن:

پیغہ مبرى خوا (ﷺ) هیچ ئیواره و به بانیه ك وازی له م پارانه و به نه هیئاوه.

سەروومەوہ پارىزگاريم ئى بکە، (واتە: لە ھەموو پرووئە کەوہ بىم پارىزە
لە دردو بە لای خراپ) خوايە پەنا دەگرم بە تۆ لە ژىرمەوہ سزا بدرىم
بە پۆچوون بە زەويدا لە ناو بچم.



{داننان بهتاك دانانى خواى گهوره (التوحيد)}

﴿ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، اللَّهُمَّ عَالِمَ
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبَّ
كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِكُهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ
بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَ ﴾^١.

واته: خوايه ئهى به ديهينه رى ئاسمانه كان وزهوى، ئهى زانا
به هه موو نهينى و ئاشكرايه ك، ئهى پهروهردگارو پادشاي
هه موو شتيك، شايه تى دهدهم كه هيچ په رستراويك نيه
به هه ق جگه له تو، په نا ده گرم به تو له خراپه ي نه فس و
دهروونم، ههروهه له شهرو خراپه ي شهيتان وهاوتا دانانى.

^١ - سنن أبوداود (٥٠٦٧) وغيره بإسناد صحيح عن أبي هريرة (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ). نه بوهوره پره
دهگيرته وه ده ئى: نه بو به كر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وتويه تى: نه ي پيغه مبرى خوا (ﷺ) چهند وشه يه كم فير
بكه هه تا به يانيان و ئيواران بيانخوئيم پيغه مبريش (ﷺ) ئهم پارانه وه ي پيگوت.

{ داوای جیگیر بوون له سهر ریځای حق }



﴿ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ، وَالْعَزِيمَةَ عَلَى
الرُّشْدِ، وَأَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ، وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ،
وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ، وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ قَلْبًا
سَلِيمًا، وَلِسَانًا صَادِقًا، وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمُ، وَأَعُوذُ
بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمُ، إِنَّكَ أَنْتَ
عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴾^۱.

واته: خوايه داوای جیگیر بون وبهردهوام بوونت لیده کهم
له سهر دین، داوای عهزیمه تت لیده کهم له سهر ریځای راست
وئیمان، وه داوای په حمه تی زور وگه ورهت لیده کهم، وه

۱ - رواه الطبرانی في "الكبير" (۷۱۳۵) عن شداد بن أوس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ). إسناده ضعيف . به شیک
له زانایان نه وفه رموده یان به لاواز داناوه، چونکه له سه نه ده که ی که سیکی نادیار ی تیدایه به ناوی
(الحنظلي) سهیری (تحفة الأحوذی بشرح جامع الترمذی ۵/ ۴۱۱) بکه، وه به شیک که میش
به حه سه نیان داناوه.

داواى لیخۆشبونت لیدهکهه، داواى سوپاسکردن لهسهه
 نیعمتهکانت و جوانی په‌رستشت لیدهکهه، وه‌داواى دلّیکی
 سه‌لامه‌ت و زمانیکی راست بیژت لیدهکهه، وه‌داواى نه‌و
 خیرانه‌ت لیدهکهه که خۆت ده‌یزانی، وه‌په‌نات پیده‌گرم
 له‌شه‌ری نه‌و شتانه‌ی تو ده‌یزانی و من نایزانم، وه‌داواى
 لیخۆشبونت لیدهکهه له‌و زیاده‌ره‌ویانه‌ی کردوومه‌و تو
 ده‌یزانی، به‌راستی تو‌زانای نه‌ینییه‌کانی.



{داواکردنی رزقی حملال و پمناگرتن له حهرام}



﴿ اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي
بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ ﴾^۱.

واته: خوايه به حه لائی خۆت تیرم بکه و بینیازم بکه
له حهرامت تا مه جبوری نه بم و به فه زلی خۆت
دهوله مه ندوبئ نیازم بکه له غه یری خۆت.

۱ - رواه الترمذي (۳۵۶۳) عن علي (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ). إسناده ضعيف. نيمامي ترمذي نه م فه رموده ی
به حه سه ن داناوه به لام سه نه دی نه م فه رموده یه لاوازه كه سيكي تيدايه به ناوی (عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ
إِسْحَاقَ الْقُرَشِيِّ) زانايان به لاوازيان داناوه نيمامي بوخاری له (الضعفاء) ده فه رموویت: فيه نظر.
الضعفاء للبخاري: (ص ۸۳) هه روه ها هه موز انايانی فه رموده ناسی نه و كه سه يان به لاوازه داناوه
هه يه به (منكر الحديث) ی داناوه وه كو أبو حاتم الرازي غه یری نه ويش.

{داواى يارمه تى له سمر تهقواو الله پهرستى}



﴿ رَبِّ أَعْنِي وَلَا تُعِنِّ عَلَيَّ، وَانصُرْنِي وَلَا تَنْصُرْ عَلَيَّ،
وَأْمُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ، وَاهْدِنِي وَيَسِّرِ الْهُدَى لِي،
وَانصُرْنِي عَلَى مَنْ بَغَى عَلَيَّ، رَبِّ اجْعَلْنِي لَكَ شَكَارًا،
لَكَ ذَكَارًا، لَكَ رَهَابًا، لَكَ مَطْوَعًا، لَكَ مُخْبِتًا إِلَيْكَ أَوْاهًا
مُنِيبًا، رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِي وَاغْسِلْ حَوْبَتِي وَأَجِبْ دَعْوَتِي
وَتَبَّتْ حُجَّتِي وَسَدَّدْ لِسَانِي وَاهْدِ قَلْبِي وَاسْلُلْ
سَخِيمَةَ صَدْرِي ﴾^۱

واته: خوايه يارمه تيم بده واته: "يارمه تيم بده يادى تو بکه م
سوپاست بکه م به چاکى بت په رستم " يارمه تى که س مه ده دژى من
واته: " يارمه تى که سئ مه ده پڼگريم لى بکات له فه رمانبه رداری و
گوپرايه لیت له شه ياتینی ئاده ميزاد و جنوکه " سه رم بخه " واته:

^۱ - رواه الترمذي (۳۵۵۱) وغيره بإسناد صحيح عن ابن عباس (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا).

به سهر كافر اندا " سهر يان مه خه به سهر ما، مه كرم بۆ بكه و مه كرم
 به سهر دا مه كه، رېنمايم بۆ ئاسان بكه، سهرم بخه به سهر نه وانه ي
 زوڤم و سته مم لېده كه ن، وام لېبكه هه ميشه سوپاس گوزارت بم،
 زوړ يادت بكه م، زوړ له تۆ بترسم، گوږ پايه ل و فه رمان به ردارت بم، زوړ
 ملكه چت بم، زوړ بۆلاى تۆ بگه رېمه وه، خوايه وام لېبكه شكايه تى
 حالى خوږم هه رلاى تۆ بكه م، خوايه ته و به و په شيمانيم لى وه رېگره،
 تاوانه كانم بسره وه، پارانه وه كانم لى قه بو ل بكه، به لگه كانم
 بچه سپينه، دلم رېنمايى بكه، زمانم راست بېژ بكه، رق و كينه ي دلم
 لابه ره و دلم ساف و بېگرد بكه.



{پہناگرتن به خواہی گہورہ له شہری بیباوہ ران}



﴿اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، اللَّهُمَّ لَا قَابِضَ لِمَا بَسَطْتَ، وَلَا
 بَاسِطَ لِمَا قَبَضْتَ، وَلَا هَادِيَ لِمَا أَضَلَلْتَ، وَلَا مُضِلَّ لِمَنْ
 هَدَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا مَانِعَ لِمَا أُعْطِيتَ، وَلَا
 مُقَرِّبَ لِمَا بَاعَدْتَ، وَلَا مُبَاعِدَ لِمَا قَرَّبْتَ، اللَّهُمَّ ابْسُطْ
 عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَفَضْلِكَ وَرِزْقِكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي
 أَسْأَلُكَ النَّعِيمَ الْمُقِيمَ الَّذِي لَا يَحُولُ وَلَا يَزُولُ، اللَّهُمَّ
 إِنِّي أَسْأَلُكَ النَّعِيمَ يَوْمَ الْعَيْلَةِ، وَالْأَمْنَ يَوْمَ الْخَوْفِ،
 اللَّهُمَّ إِنِّي عَائِذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أُعْطِيتَنَا وَشَرِّ مَا مَنَعْتَ،
 اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْإِيمَانَ وَزَيِّنْهُ فِي قُلُوبِنَا، وَكَرِّهِ إِلَيْنَا
 الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ،
 اللَّهُمَّ تَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ، وَأَخِينَا مُسْلِمِينَ، وَالْحَقَّنَا
 بِالصَّالِحِينَ غَيْرَ خَزَايَا وَلَا مَفْتُونِينَ، اللَّهُمَّ قَاتِلِ الْكُفْرَةَ
 الَّذِينَ يَكْذِبُونَ رُسُلَكَ، وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِكَ، وَاجْعَلْ

عَلَيْهِمْ رِجْزُكَ وَعَذَابُكَ، اللَّهُمَّ قَاتِلِ الْكُفْرَةَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَهَ الْحَقِّ^۱!

واته: خوايه هه موو سوپاس و ستایشیک بۆتۆ، هیچ ریگریه ک و ته سکیه ک نییه له وهی که فراوانت کردوو له ره حمه تی خۆت، وه هیچ فراوانیه ک نییه له وهی که ته سکت کردۆته وه ریگری لی، وه هیدایه تیش بۆ که سیک نییه که خۆت گومرات کردبی، وه که سیکیش گومرا نابئ که هیدایه ت دراو بیئت، خوايه به خشه ر نییه بۆ ئه و شته ی که تۆ ده یگریته وه، خوايه ریگر نییه له و شته ی که تۆ ده یبه خشی، وه هیچ نزیکیه ک نییه بۆ ئه و شته ی که دوورت کردۆته وه، وه هیچ دووریه ک نییه بۆ ئه و شته ی که نزیکت کردۆته وه، خوايه ره حمه ت و به رکه ت و فه زل و پرزق و پرۆزیت به سه رمان فراوان و زۆر بکه، خوايه من داوا ی نیعمه تیکی نه برآوه ی به ردوامت لیده که م، خوايه من داوا ی نیعمه تی پرۆزی ته نگانه و هه ژاریت لیده که م، (واتا: موحتاجی دهستی هیچ که سیکم نه که ی) وه داوا ی

^۱ - رواه الإمام أحمد (۱۵۴۹۲) عن رفاعه الزرقی بإسناد صحيح. (صحيح الأدب المفرد للبخاري، برقم ۵۳۸). رفاعه ی کوپی زوره قی ده ئی: کاتیک که جهنگی ئوحوود پرویداو بیباوه پان گه پانه وه، پیغه مبر ی خوا (ﷺ) نه م دوعایه ی خویند.

ئەمن و ئەمانت لىدەكەم لەرۆژى ترسناك، خوايە پەنام بەتۆگرتوو
 لەخراپەى ئەوشتەى كە پىت داوين دەبىتتە ھۆئەوھى كە گوناھى پى
 بكەين و حەق و مافى تۆى لىنەدەين، وە پەنات پىدەگرم لەخراپەى
 ئەوشتەى كە پىت نەداوين (جاروایە ئىنسان حەسوودى بەكەسىك
 دەبات كە شتىكى پىدراوھەوئەوپى نەدراوھەوئەوھى خراپەيە بۆيە
 پەناى پىگىراوھە)، خوايە ئىمانمان لەلا خۆشەويست بكەو
 لەدلەكانمان بىرازىنەوھە، وە بىپروايى و فاسقى و تاوان لەلامان
 ناشرىن و بىزراو بكە، وەلەو كەسانەمان بگىرە كە ھىدايەتتە داوان و
 راگىراوت كىردوون لەسەر عىبادەتى خۆت، خوايە لەسەر ئىسلام و
 مۇسلمانىتى بمان مەرىنە، وەبمان ژىنە لەسەر ئىسلام و
 مۇسلمانىتى، وەبمان گەيەن بە پىاوچاكان، بەبى ھىچ زەلىلەك و
 تاقى كىردنەوھىەك كە بىيتە ھۆى گومرا بوون، خوايە بىباوھەران
 ئەوانەى كە پىغەمبەرانت بەدرۆدەخەنەوھەو بەرگىرپۆنگرى دەكەن
 لەرپىگای تۆلەناو ببە، وە سزاو تۆلەى ھەرگەورەى خۆت بەسەريان
 بسەپىنە، خوايە بىباوھەران ئەوانەى كە كىتابيان پىدراوھە لەناو ببە
 ئەى پەرودەدگارى بەحەق.

{داواى سلامت بوونى به شهكانى جهسته}



﴿اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي
سَمْعِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ، اللَّهُمَّ إِنِّي
أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ﴾^۱.

واته: خوايه ساغ و سلامتيم پي ببه خشه له جهسته و
بيستن بينيم دا، هيچ په رستراويك نيه به هق جگه له تو،
خوايه په نات پيده گرم له بي باوه ري و هه زاري، هه روه ها
په نات پيده گرم له سزاي ناو گوړ، هيچ په رستراويك نيه
به هق جگه له تو.

^۱ - رواه أبو داود (٥٠٩٠) بإسناد حسن عن أبي بكرة (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ). له نيسانه ده كه ي پياوښك هه يه
به ناوي (جَعْفَرُ بْنُ مَيْمُونٍ) كه زانايان به لاوازيان داناوه. فه رموده كه ده ئي: (عبد الرحمن ي كوري
نه بو به كره ده ئي به باوكم وت: من گويم ليته هه موو به ياني و ئياوريه ك سئ جار ده پارپيه وه و نه م
دوعايه ده ئي، نه ويش گوئي: گويم له پيغهمبهرى خوا (ﷺ)) يووه هه موو به ياني ئياوريه ك سئ جار
ده يخوئند، بويه منيش حه زده كه م شوئن سوننه ت و ريبازي نه و بكه وم و بيكه مه سه رمه شقى خو م).

{ چۆنيهتسى سه لاوات ليدان }

﴿اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ﴾^۱.

واته: ئەى خوايه بهرەكەتى خۆت برژێنە بەسەر موحەممەد دا، وەك چۆن پڕزاندووتە بەسەر ئالى ئىبراھىم دا، ئەى خوايه خىرو بەركەتى خۆت بۆسەر موحەممەد و ئالى موحەممەد زىاد بكە، وەك چۆنت كردوو بە ئالى ئىبراھىم، بەراستى تۆ سوپاس كراو و گەورەيت.

۱ - رواه البخاري (۳۳۷۰) ومسلم (۴۰۶) عن كعب بن عجرة. وتبان ئەى پيغه مبهري خوا (ﷺ) فەرمانت پيكر دووين كە چۆن سه لاوات لەسەر لىبىدەين يان سلاوت ئى بكەين، سەبارەت بەسەلام بەراستى ئەو زانىمان، ئەدى سه لاوات ليدان چۆنە؟ پيغه مبهريش (ﷺ) فەرمووى بۆين...

{ داواى بهخشين و خير و چاكه له دونيا و دواروژ }



﴿ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً
وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾^۱

واته: پهروه ردگارا له دنیا دا خیر و چاکه و نازو نیعمه تمان پي
ببه خشه و، له قیامه تیشدا له نازو نیعمه ته کانی به هه شت
به هره مه ندمان بکه و، له سزای ناگری دۆزه خ بمانپاریزه.



^۱ - رواه البخاري (۶۳۸۹) نه نه س رضي الله عنه، ده ئي زۆتري ن پارانه وهی پیغہ مبري خوا (ﷺ) نه مه بوو.

پیرست



لایپر	سمره بابهت
۵	پیشمهکی وهرگیر
۸	سمرکردهی زیکرهکان
۹	پارانهویهکی گرینگ
۱۰	دوعا بو ئهو کردهوانهی به ئهنقهست کردوته
۱۱	{داوای لیخوشبوون له همموو تاوانهکان گهورهو بچووکی
۱۲	پهنا گرتن له خهم و پهژاره و بیتاقهتی
۱۳	پهناگرتن له رهزیلی و ترسنۆکی و پیری
۱۴	پهناگرتن لهقهرزاری و فیتنهکان
۱۵	پهناگرتن له زیانی ئهوانهی جلهویان بهدهست خوای گهورهیه
۱۷	پهناگرتن بهخوای گهوره لهشهری خراپهی رابردوو و داهاتوو
۱۸	داواکردنی ئاینداریهکی چاک و چاکردنی قیامت
۱۹	داواکردنی هیدایهت
۲۰	پهناگرتن بهخوای گهوره لهنهمانی ناز و نیعمهت و توش بوون به سزای خوای گهوره
۲۱	پهناگرتن له پهکمهوتهی و تمبهلی و رهزیلی و داواکردنی تهقوا
۲۲	پشت بهستن به خوای گهورهو پهناگرتن لهگومرایی
۲۳	پهناگرتن بهخوای گهوره لهههلهگهپانهوهی دل
۲۴	پهناگرتن بهخوای گهوره لهبهلای زور و بهخت رهشی و تووش بوو بهناخۆشی
۲۵	داواکردنی هیدایهت بو ریگای حق بههوی جیاوازی بوونی خهڵکی
۲۶	پهناگرتن لهخهشم و سزای خوای گهوره
۲۷	داواکردنی نور و روناکی

۲۹	داواکردنی خیر و پەناگرتن لەخراپەمی ئیستاو داهاتوو
۳۱	داواکردن لەخوای گەورە بەناو سیفاتهکانی
۳۳	داواى پاراستن و سەلامەت بوونی عەقیدە
۳۵	داننان بەتاک دانانی خواى گەورە (التوحید)
۳۶	داواى جیگیر بوون لەسەر ڕیگای حەق
۳۸	داواکردنی رزقی حەلل و پەناگرتن لەحەرام
۳۹	داواى یارمەتی لەسەر تەقواو اللە پەرستی
۴۱	پەناگرتن بەخواى گەورە لەشمەری بیباوەران
۴۴	داواى سەلامەت بوونی بەشەکانى جەستە
۴۵	چۆنیەتی سەلاوات لێدان
۴۶	داواى بەخشین و خیر و چاکە لە دنیا و دوا ڕۆژ
۴۷	پیرست